



# Совет Безопасности

Distr.: General  
21 December 2012  
Russian  
Original: English

---

## Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

### Выводы по вопросу о положении детей и вооруженном конфликте в Шри-Ланке

1. На своем 33-м заседании 31 мая 2012 года Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела четвертый доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Шри-Ланке (S/2011/793) за период с 1 февраля 2009 года по 30 июня 2011 года, который был вынесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Перед Рабочей группой выступил также представитель правительства Шри-Ланки при Организации Объединенных Наций.
2. Члены Рабочей группы приветствовали доклад, представленный в соответствии с резолюциями 1612 (2005) и 1882 (2009) Совета Безопасности, и приняли к сведению содержащиеся в нем анализ и рекомендации.
3. Они приветствовали прогресс, достигнутый правительством Шри-Ланки в деле демобилизации и реабилитации бывших детей-солдат, и с удовлетворением отметили взаимодействие правительства с Организацией Объединенных Наций в этой области.
4. Они особо отметили политику правительства, направленную на то, чтобы относиться к детям, которые ранее были связаны с вооруженными группами, в первую очередь как к жертвам, что согласуется с обязательствами, принятыми Шри-Ланкой на основе Парижских принципов, и призвали его продолжать оказывать психосоциальную поддержку детям, затронутым вооруженным конфликтом.
5. В ходе заседания члены Группы высказали озабоченность по поводу того, что некоторые школы по-прежнему закрыты и что жизнь детей продолжает подвергаться опасности в связи с наличием неразорвавшихся боеприпасов, в том числе наземных мин, в районах Шри-Ланки, охваченных ранее конфликтом.



6. Они подчеркнули необходимость привлечения к ответственности за совершенные во время вооруженного конфликта нарушения и злоупотребления в отношении детей и призвали правительство еще более активизировать его усилия по борьбе с безнаказанностью посредством проведения всестороннего расследования таких случаев и судебного преследования виновных лиц.

7. Представитель Шри-Ланки:

a) подтвердил неизменную твердую приверженность своего правительства делу защиты детей и сотрудничеству с международным сообществом и Рабочей группой в этих вопросах;

b) отметил значительный прогресс, достигнутый его страной в вопросах расселения внутренне перемещенных лиц, восстановления школ и медицинских учреждений, реабилитации и реинтеграции бывших детей-солдат и взрослых комбатантов, развития инфраструктуры и восстановления источников средств к существованию посредством осуществления многоцелевой программы реконструкции и развития;

c) пояснил, что его правительство будет решать вопросы, связанные с примирением, укреплением доверия и подотчетностью, в районах, ранее охваченных конфликтом, исходя из рекомендаций Комиссии по извлеченным урокам и примирению. Он отметил, что Национальное агентство по защите детей занимается важной работой в сфере защиты детей и что в Национальном плане действий по защите и поощрению прав человека содержатся положения, касающиеся поощрения и защиты прав женщин и детей;

d) напомнил о важных законодательных мерах, принятых в целях установления уголовной ответственности за вербовку детей, и информировал о программе правительства в области реабилитации и реинтеграции, которая основана на Парижских принципах и Конвенции о правах ребенка. Он пояснил, что в рамках этой программы 594 бывших комбатанта несовершеннолетнего возраста прошли курс реабилитации в институциональных учреждениях и получили доступ к базовому образованию, профессионально-технической подготовке, медицинскому обслуживанию и психосоциальной поддержке, а затем были реинтегрированы в свои общины, причем к детям относились как к жертвам, а не как к преступникам. Он подчеркнул далее, что благодаря разработке трехстороннего плана действий совместно с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) были освобождены все дети-комбатанты группировки «Тамил Маккал Видутхалай Пуликал». Он подчеркнул также, что успешно ведет свою работу по поиску детей и восстановлению семей Центр по розыску и воссоединению семей, созданный правительством в партнерстве с ЮНИСЕФ;

e) подчеркнул прогресс, достигнутый в уголовном расследовании невыясненных случаев, связанных с пятью детьми, и призвал Совет Безопасности и Рабочую группу полностью исключить его страну из приложения II к докладу Генерального секретаря на основе беспристрастной и целостной оценки прогресса, достигнутого Шри-Ланкой, и с учетом отсутствия в его стране какого-либо вооруженного конфликта.

8. По итогам этого заседания и с учетом и во исполнение применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе резолюций 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011) и 2068 (2012), Рабочая группа постановила принять непосредственные меры, изложенные ниже.

#### **Рекомендации Совету Безопасности**

9. Рабочая группа вынесла следующие рекомендации Совету Безопасности:

*Письмо правительству Шри-Ланки, в котором:*

а) приветствуются произошедшие недавно в Шри-Ланке позитивные события, которые привели к исключению из приложения II к докладу Генерального секретаря всех сторон в вооруженном конфликте в Шри-Ланке, в том числе тот факт, что с октября 2009 года не поступало сообщений о каких-либо новых случаях вербовки детей вооруженными группами, и с удовлетворением отмечается твердая решимость правительства принять необходимые меры по реабилитации и реинтеграции детей, связанных ранее с вооруженными группами, и предпринять шаги к поиску пропавших без вести детей;

б) содержится призыв к правительству еще более укрепить Центр по розыску и воссоединению семей в качестве координируемой и всеобъемлющей сети по поиску детей в охваченных ранее конфликтом районах страны и активизировать усилия правительства по установлению местонахождения всех пропавших без вести детей, которые были завербованы вооруженными группами во время вооруженного конфликта, в том числе тех, которым уже более 18 лет и чья судьба до сих пор остается неизвестной;

с) приветствуется процесс примирения и создание Комиссии по извлеченным урокам и примирению; принимается к сведению представленный ею доклад; содержится настоятельный призыв в этой связи к правительству продолжать расследование случаев насилия и надругательства над детьми, допущенных всеми сторонами в нарушение применимых норм внутреннего и международного права в ходе вооруженного конфликта; и содержится также настоятельный призыв к правительству обеспечить, чтобы все лица, виновные в совершенных насилии и надругательствах в ходе вооруженного конфликта, были привлечены к ответственности;

д) содержится настоятельный призыв к правительству продолжать обеспечивать эффективное проведение политики полной нетерпимости в отношении вербовки детей, в том числе посредством дальнейшего расследования каждого сообщаемого случая вербовки всеми вооруженными группами, с последующим судебным преследованием всех виновных лиц, и обеспечить принятие соответствующих последующих мер по докладу Национального агентства по защите детей относительно Ини Бхаратхи;

е) с удовлетворением отмечаются усилия правительства в области реабилитации и реинтеграции детей, затронутых вооруженным конфликтом, в том числе в рамках предоставления образования, профессионально-технической подготовки, медицинского обслуживания и психосоциальной поддержки, и содержится также призыв к правительству продолжать заниматься решением неурегулированных вопросов в области защиты и психосоциальной помощи.

**Рекомендации Генеральному секретарю**

10. Рабочая группа призывала Генерального секретаря оказать, по просьбе правительства Шри-Ланки, содействие со стороны Организации Объединенных Наций в деле поддержки усилий по предоставлению детям, затронутым конфликтом, услуг по защите детей, включая психосоциальную поддержку, общинную поддержку и социальную инфраструктуру.

**Непосредственные действия Рабочей группы**

11. Рабочая группа решила также направить письма от имени Председателя:

*Всемирному банку и донорам*

С призывом к донорам, действующим совместно с системой Организации Объединенных Наций, поддержать усилия властей Шри-Ланки по возвращению и реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными группами, в их соответствующие семьи и общины.

---